



12

©Phototake Mauritius

43



ZWISCHEN SKYLLA UND CHARYBDIS

So beschreibt unser Autor die Problematik der antithrombotischen Therapie. Er erklärt aber auch, wie man sicher zwischen den gefährlichen Klippen dieser Therapie navigiert, nämlich zwischen Embolie und Blutung.

SEITE 12

NOTFALL HARNVERHALT

Ein 72-jähriger Patient stellt sich notfallmäßig in Ihrer Praxis vor und klagt bei starkem Harndrang über deutliche Schmerzen im Bereich der Harnblase. Eine Miktion ist nicht möglich. Was ist hier zu tun?

SEITE 43

AKTUELLE MEDIZIN

5 Blickdiagnose

Spontaner Schiefhals

12 Report

Gratwanderung bei der antithrombotischen Therapie: zwischen Blutung und Embolie

UNTERNEHMEN ARZTPRAXIS

8 Von Hausarzt zu Hausarzt

Autor: G. W. Zimmermann, Hofheim

- Verbände dürfen wieder berechnet werden
- EBM-Reform zum 1.7.2010: Der Blindflug geht weiter!
- KBV will bundeseinheitliche Vergütung
- Bleibepremien sind unzulässig

10 BGH-Urteil zu privaten Laborleistungen

11 MMW-Hotline

- Mein Patient wurde im Krankenhaus behandelt: Jetzt will sein Arbeitgeber von mir einen AU-Schein
- Gesundheitsfonds vor dem Verfassungsgericht

17 Geschichten aus der Praxis

18 Leserforum

20 Sprechstunde Naturheilkunde

Arterielle Hypertonie

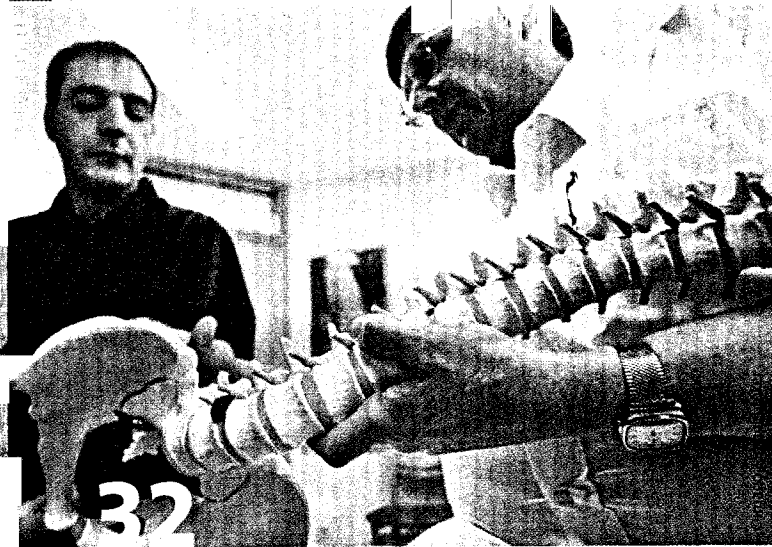
Von S. Kiechle, A.-M. Beer, Hattingen

22 Leitlinien

Halsschmerzen

24 Kritisch gelesen

- Kolonkarzinom überlebt – bei Fettsucht bleibt die Prognose schlecht
- Wirken Risikofaktoren beim Kind im Erwachsenenalter noch nach?
- Karotisstenose: Endarterektomie oder Stent?
- Magenprobleme durch inhalative Steroide?
- Vitamin D macht T-Zellen zu Killern
- Hilft Akupunktur bei Ileus?
- Ginkgo gegen Demenz
- Anämie auf der Zunge



RATIONAL GEGEN RÜCKENSCHMERZEN

Manche Behandlungsangebote bei Rückenschmerzen sind am ehesten der Scharlatanerie und Geldschneiderei zuzuordnen, heißt es im Editorial. Wie hier seriöse Medizin geht, beschreibt unser Schwerpunkt.

SEITE 32



VORSICHT: DIE ZECKEN ERWACHEN!

Höchste Zeit, sich wieder mit der FSME zu beschäftigen. Wo die Ansteckungsgefahr besonders hoch ist, wie man eine Infektion erkennt und natürlich wie man sie verhindert, ist diesmal Thema der zertifizierten Fortbildung.

SEITE 44



FORTBILDUNG

Schwerpunkt Bandscheibenschaden

- 32** Therapiemöglichkeiten bei lumbalem Bandscheibenschaden: Bleiben Sie kritisch – zum Wohl Ihrer Patienten
Editorial von M. Janka, Neumarkt i. d. OPf.
- 33** Diagnostik
Übersicht von A. Schuh, M. Janka, Neumarkt i. d. OPf.
- 36** Konservative Behandlung
Übersicht von D. Jezussek et al., Neumarkt i. d. OPf.
- 40** Operative Therapie
Übersicht von M. Janka, A. Schuh, Neumarkt i. d. OPf.

Weitere Fortbildungsbeiträge

- 43** Akuter Harnverhalt
Notfallcheckliste von P. Nuhn, C. G. Stief, München
- 44** Alles, was Sie zur FSME wissen müssen
CME von G. Dobler, München
- 49** CME-Fragen
- 51** Chronische Pankreatitis
Seminar von H. Algül, München

MMW

RUBRIKEN

- 54** Pharmaforum
- 57** Impressum

CONTENTS IN ENGLISH

- | | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>MMW-Fortschritte der Medizin
Articles in German – Titles and Keywords in English
Vol. 152 · No. 12 · March 25 2010</p> <p>32 Therapeutic Options for Lumbar Disc Lesions. Remain Critical – For the Good of Your Patients
M. Janka</p> <p>33 Diagnostic Steps in Low Back Pain
A. Schuh, M. Janka</p> <p>36 Conservative Therapeutic Options in Intervertebral Disc Disease
D. Jezussek, A. Schuh, W. Hönle et al.</p> | <p>40 Surgical Treatment of Damage in the Intervertebral Disk
M. Janka, A. Schuh</p> <p>43 Emergency Checklist: Acute Urinary Retention
P. Nuhn, C. G. Stief</p> <p>44 Tick-borne Meningoencephalitis: All the Family Doctor Needs to Know
G. Dobler</p> <p>51 Management of Chronic Pancreatitis
H. Algül</p> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

SIE ERREICHEN UNS UNTER NEUER ADRESSE:

MMW (Münchener Medizinische Wochenschrift)-
Fortschritte der Medizin · Urban & Vogel GmbH
Aschauer Straße 30 · D-81549 München
Fax: 089/20 30 43-314 20 · E-Mail: Dirk.Einecke@springer.com
www.cme-punkt.de/www.mmw.de

Titelbild: ©Ed Bock / panthermedia